

257a Inkuiperij \*  
400 Service-reparatie  
259 Enkefabricage

852 Archief \*  
853 Bibliotheek

De functionarissen van de Brandweerdienst, Eerste Hulp Dienst, Ordonnansdienst e.d. zullen wij een volgende keer opnemen.

777  
Hr. Millenaar  
Hr. Schoen  
Hr. de Boer  
GERH. H. P. VELDKAMP

## VAN DE BIBLIOTHEEK.



### LIJST VAN AANWINSTEN.

|                                   |   |          |
|-----------------------------------|---|----------|
| Rhein, E.                         | Van omroep tot televisie. Het wonder der aethergolven                           | No. 2321 |
| Prof. Dr. J. D. v. d. Waals Jr.   | Over den werelddeether. V.U.B. Uitgave No. 12                                   | No. 2323 |
| Dr. S. Zwanenburg                 | Sociale psychologie   | No. 2370 |
| Müller, Dr. Ing. W.               | Technische Tabellen und Formeln   | No. 2384 |
| Waltherr, K. en M. Röttinger      | Technische Wärmelehre   | No. 2385 |
| Lange, Dr. K. R.                  | Die Nebenprodukte der Leuchtgasfabrikation                                      | No. 2386 |
| Casson, H. N.                     | Zakelijk denken   | No. 2388 |
| Casson, H. N.                     | De Bedrijfsleider   | No. 2389 |
| Casson, H. N.                     | Zakelijke leiding   | No. 2390 |
| —                                 | Statistiek van het hoger onderwijs 1934/35—1936/37                              | No. 2392 |
| —                                 | Statistiek van het voorbereidend hoger- en middelbaar onderwijs 1934/35—1936/37 | No. 2393 |
| Wetering, J. M. v. d. en A. Pomes | Passingen en kalbers. 2e druk   | No. 2394 |
| Kaczmarek                         | Praktische Stanzeret, deel I.   | No. 2397 |
| —                                 | Instandhouding der Fräswerkzeuge  | No. 2399 |

De bibliotheek heeft twee nieuwe abonnementen op de tijdschriften:  
Radio Bulletin  
P.T.T.-Nieuws.

Hiervan 950 exemplaren gedrukt in eigen drukkerij

## DE VDH - OMROEP

Mededelingenblad voor het personeel van  
VAN DER HEEM N.V.  
DEN HAAG - HOLLAND

63

Vrijdag 11 Juni 1943

### ROOD SIGNAAL.

U weet wat dat betekent: onveilig! En ditmaal staat het op onze eigen fabriek, die ondanks moderne bouw en inrichting en ondanks de ver doorgevoerde beveiliging onveilig dreigt te worden.

Daarom staat bij ons het signaal op rood. Men kan de bedrijven in verschillende gevaarenklassen indelen. Het is duidelijk dat een hoogspanningsmonteur meer risico loopt dan een kantoorbediende. Ons bedrijf was in zijn klasse lang niet slecht, doch nu is dat aan het veranderen: het aantal ongevallen neemt onrustbarend toe en niet alleen het aantal, doch ook de ernst er van.

Dat is hoogst bedenkelijk: het is een schrale troost, dat dit verschijnsel zich bij alle bedrijven voordoet. De oorlogstoestand is mede schuld eraan, doch wat baten dergelijke redenen als iemand een ongeluk heeft gehad en daardoor één vinger moet missen. Oorlog of niet: dat had moeten worden voorkomen.

Wij zijn er altijd prat op gegaan, dat ons bedrijf zo modern was. In velerlei opzicht hebben wij een voorsprong op andere bedrijven, niet in het minst doordat wij in 1939 een splinternieuwe fabriek betrokken, waarbij wij gebruik konden maken van de ervaring die wij in de voorafgaande jaren hadden opgedaan.

Onze fabriek is nieuw, onze machines ook, ons personeel is jong en staat onder ervaren leiding — alle factoren voor veilig werken zijn dus aanwezig.

Factoren moeten wij uitbuiten — niet alleen om te voorkomen, dat het bedrijf schade lijdt bij afwezigheid, absenties ten gevolge van ongevallen, doch vooral om U zelf te beschermen.

Te beschermen tegen schade aan Uw lichaam — en tegen schade aan Uw beurs. De Rijksverzekeringsbank keert slechts 80 % uit. Die 20 % verlies kunt U voorkomen.

Voorkomen is beter dan genezen. Veiligheid is het voorkomen van ongelukken en daarom moeten wij hier een geest van veiligheid aankweken.

Om die geest van „doe het veilig“ hier nog meer ingang te doen vinden, zal in de komende maanden op grote schaal een veiligheidscampagne worden gevoerd, terwijl een veiligheidscommissie permanent over de veiligheid zal waken.

Die campagne zal ongetwijfeld Uw belangstelling hebben; doch daarmee zijn wij niet tevreden, wij verlangen meer: Uw spontane medewerking.

Dan zal het rode signaal spoedig veranderen in een groen signaal. Dan is het hier veilig.

... DE DIRECTIE.



DE  **OMROEP**

kondigt met veel genoegen aan :

- Het huwelijk van Mevrouw C. H. Franchimon met W. Vrezen op 14 April j.l.  
 Het huwelijk van W. Kruininge, afdeling Montage, met Mevrouw M. J. van der Tuin op 7 Mei j.l.  
 Het huwelijk van Mevrouw P. C. Huf, afdeling Montage, met A. Kuijper op 12 Mei j.l.  
 De geboorte van Anne-Marie, dochter van B. de Die, afdeling Centraal Productie Bureau op 21 Mei j.l.  
 Het huwelijk van Mei. M. M. van Hattem, afdeling Montage met A. Batenburg op 2 Juni j.l.  
 Het huwelijk van G. Ubink, afdeling Drukkerij, met Mevrouw J. J. H. Krakeel op 4 Juni j.l.



**BIJ EEN AFSCHEID.**

Op Woensdag 26 Mei verliet Mei. M. M. van Hattem onze dienst na 10½ jaar haar beste krachten aan onze fabriek te hebben gegeven. Met een korte onderbreking, gedurende welke zij zéér speciaal werk als balanceuse verrichtte, is zij bijna onafgebroken als controleuse van de radioband werkzaam geweest.

Typisch is het dat ze altijd Juffrouw is gebleven, wat waarschijnlijk zijn oorzaak vindt in het feit, dat ze buiten haar gewone werk ook steeds bijzondere functies heeft waargenomen, n.l. als verzorgster der meisjes en als hulp bij de foullering.

Juffrouw Van Hattem ging 2 Juni trouwen en mede om dat feit, is haar op de Montage-afdeling een groots afscheid bereid. Het afscheid ging gepaard met het overhandigen van een cadeau. Met het heengaan van Juffrouw Van Hattem verdwijnt een zeer speciale figuur uit onze fabriek. We kunnen haar op haar plaats slechts node missen. Nochtans wenssen we haar het allerbeste toe op haar verdere levensweg.

De JONG.

**V. D. H. MEDEDELINGEN**

- Nr. 103 Betreffende fotocopiëren.  
 Van afdeling Bibliotheek — Hr. de Boer.  
 Ter voorkoming van fouten en misverstanden en ter vereenvoudiging van de administratie, dient in het vervolg elke aanvraag om fotocopiëren op een Materiaalaanvraagbon gesteld te worden, welke bon bij het te fotocopiëren stuk gevoegd moet worden. In te vullen:
1. datum
  2. naam besteller
  3. omschrijving van het stuk met naam, nummer en datum
  4. aantal gewenste afdrukken
  5. bestemming van de afdrukken
  6. te belasten afdeling.

**VAN DE MEDEDELINGENBORDEN**

- Nr. 97 dd. 26.5.43  
 Betreffende aanmelding.  
 Afdeling Arbeid — Hr. Ruijsch van Dugteren.  
 Bijzonderheden betreffende aanmelding dienstplichtig reservepersoneel regiment grenadiers.
- Nr. 99 dd. 27.5.43  
 Betreffende werktijden kantoor- en laboratorumpersoneel.  
 Afdeling Organisatie — Hr. Kroon.  
 Met ingang van Maandag 31 Mei zijn deze werktijden:  
 Maandag/Vrijdag: 8.30—12.00 en 12.30—17.00 uur.  
 Zaterdag : 8.30—11.06 en 11.24—13.00 uur.
- Nr. 101 dd. 31.5.43  
 Betreffende aanmelding.  
 Afdeling Arbeid — Hr. Schrevel.  
 Bijzonderheden betreffende aanmelding dienstplichtig reservepersoneel regiment Jagers en 1e regiment infanterie.

**DE SPAARPOTREGELING 1943/44.**

Voor de komende weken zijn de werktijden ongewijzigd.  
 De spaarpotafrekening wordt:

Stand spaarpot op 19 Juni:  
 21—26 Juni gewerkt 510 perioden, over

|              |  |
|--------------|--|
| 132 perioden |  |
| 32 " "       |  |
| 164 perioden |  |
| 0 " "        |  |
| 164 perioden |  |

28—3 Juli, fabrieksvacantie





## ONZE VEILIGHEIDSACTIE.

Zoals U in het artikel : Rood signaal kunt lezen, zijn wij in ons bedrijf een veiligheidsact begonnen.

Een belangrijk onderdeel hiervan is de Veiligheidscommissie. Deze commissie heeft tot taak: het bevorderen der veiligheid in de meest algemene zin.

Zij is in het bijzonder belast met het toezicht op het juiste gebruik van de voorgeschreven veiligheidsmiddelen, terwijl ook maatregelen die ongevallen kunnen voorkomen, een zeer belangrijke plaats op haar programma innemen.

Aangezien iedereen moet weten tot wien hij zich in voorkomende gevallen kan wenden, geven wij hieronder de volledige samenstelling der Veiligheidscommissie:

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Voorzitter                | : Hr. van Emden      |
| Secretaris                | : Hr. den Hartogh    |
| Propaganda                | : Hr. Zandvliet      |
| Leden in algemene dienst: | Hr. Ester            |
|                           | Hr. de Gruyter       |
| Afd. 231                  | : Hr. Heeneman       |
| Afd. 252                  | : Hr. v. Voorthuizen |
|                           | Hr. Kuyvenhoven      |
|                           | Hr. Geens            |
| Afd. 253                  | : Hr. Glaudemans     |
|                           | Hr. Kalf             |
|                           | Hr. Colpa            |
| Afd. 257                  | : Hr. Messing        |
|                           | Hr. Overduin         |
|                           | Hr. Otterloo         |
| Afd. 255                  | : Hr. Carsouw        |
|                           | Hr. Kriek            |
|                           | Hr. Zegers           |
| Afd. 256                  | : Hr. Postma         |
|                           | Hr. Assenberg        |
|                           | Hr. Orbeek           |
| Afd. 254                  | : Hr. de Jong        |
|                           | Hr. van Es           |
|                           | Hr. Hohn             |
|                           | Hr. Barel            |

|          |               |
|----------|---------------|
| Afd. 259 | : Hr. Huysman |
|          | Hr. Millenaar |
|          | Hr. Schoen    |
| Afd. 600 | : Hr. Caron   |
|          | Hr. de Geus   |
| Afd. 855 | : Hr. Ubink   |

Mocht U dus op- of aanmerkingen hebben over de veiligheid op Uw afdeling, dan kunt U zich hiertoe tot de voor Uw afdeling aangewezen functionarissen wenden.

Voor afdelingen, die geen afvaardiging in de Veiligheidscommissie hebben, kan men de zaak direct aan het secretariaat voorleggen.

### Ongevalseangifte.

De Veiligheidsact heeft ook een wijziging in het aangeven der ongevallen ten gevolge.

Zoals bekend werden de ongevalseangiften tot nu toe door de afdeling Arbeid opgemaakt.

Aangezien het zeer belangrijk is een juiste omschrijving van ieder ongeval te hebben, zal voortaan ieder ongeval bij den afdelingschef moeten worden aangegeven.

Deze vult een formulier in en stuurt den man, die het ongeval heeft gehad, hiertoe naar de afdeling Arbeid. Aan de hand van dit formulier wordt dan de officiële ongevalseangifte voor de Rijksverzekeringsbank opgemaakt.

Zonder het door den afdelingschef ingevulde formulier worden door de afdeling Arbeid geen ongevallen meer in behandeling genomen.



### Ideeënbus.

Ook de Ideeënbus werkt mee aan onze veiligheidsactie.

Tot nu toe ontving de Ideeëncommissie alleen ideeën, die een verbetering van het product of een besparing van materiaal of arbeidskracht ten gevolge hadden.

De Ideeënbus is er echter ook om de veiligheid te verhogen.

Wanneer U dus een verbetering op het oog hebt, waardoor grotere veiligheid wordt verkregen, verzoeken wij U dringend van delddeen-veiligheid gebruik te maken.

Merkt U echter iets op, dat direct gevaar kan opleveren, dan waarschuwt U onmiddellijk Uw chef, die dan ook met de leden van de Veiligheidscommissie zo spoedig mogelijk een onderzoek instelt. Zijn ook zij van mening, dat hier onmiddellijk moet worden ingegrepen, dan maakt de chef een rapportje, dat door hem en den man, die de waarschuwing gaf, moet worden ondertekend. De chef zorgt dan onmiddellijk voor inzending aan de Veiligheidscommissie en neemt in afwachting van de verbetering direct maatregelen om eventuele ongevallen te voorkomen.

Ook deze waarschuwingen worden beloond.

Ook deze waarschuwingen worden beloond.

U krijgt algemeen komt het dus hier op neer.

Voor verbeteringen die de veiligheid kunnen verhogen maakt U gebruik van de Ideeënbus.

Is er direct gevaar, dan waarschuwt U onmiddellijk Uw afdelingschef of bij zijn afwezigheid een der andere leden van de Veiligheidscommissie op Uw afdeling.

In beide gevallen is het resultaat:

Verhoogde veiligheid voor ons allen en voor U persoonlijk een beloning.

Aan U de taak te zorgen, dat de Veiligheidscommissie met werken wordt overstromd, zodat wij ons genoodzaakt zien de machineploeg, die alle verbeteringen moet aanbrengen, in drie ploegenstelsel te laten werken.

L. DEN HARTOGH



## ONS KAMP.

Was je ook op de zangavonden? Heb je ook meegezongen en meegelachen en meegebruid in een yell? Het is fijn, dat we al vóór het kamp de kans krijgen elkaar wat te leren kennen en nu alvast samen liedjes kunnen leren en over ons kamp kunnen horen. Profiteert ervan en komt allen op onze laatste kampavonden, want bij elke avond wordt de stemming beter en meer kamp!

Als deze Omroep uitkomt worden de laatste voorbereidingen voor het kamp al getroffen. We zijn naar Laren geweest om te zorgen dat op elk gebied de zaak zal kloppen. <sup>1</sup> Kost moeite in deze tijd, dat weet iedereen. We zijn dankbaar voor ieder extra bonnetje, dat we ontvangen. En <sup>2</sup> is hiermee ook: als ieder iets geeft, hoe weinig het dan ook maar is, dan wordt het met elkaar voor al onze kampmensen een extra boterham! En daarom: kunt U iets missen? Gaf U al iets? Bent U <sup>3</sup> gehele kamp: hartelijk dank!

Juist dat iedereen meeleeft en blij geeft van zijn belangstelling maakt ons kamp tot zo'n echt VDH-kamp. Van verschillende kanten hoor je: kon ik ook maar mee; of: kon ik maar eens een avond komen kijken.

Helaas kunnen wij U niet allemaal uitnodigen en moet het meeleven voor velen maar aan de buitenkant blijven, bij een verhaal over een zangavond, bij een kampliedje, dat plotseling aan een band opklinkt, en later bij verslagen en foto's over hoe het wel was.



Maar we hebben sterk het gevoel, dat U allen daarom toch niet minder belangstelling hebt voor hetgeen onze jongste medewerkers in hun vakantie gaan uitvoeren.

Buiten zijn: zingen — eten — wandelen — spelen — het belooft een heel programma te worden.

Spelent! Wie helpt ons voor de vakantie week aan een voetbal?

En wie zou ons een paar kleine ballen kunnen lenen?

Wij hopen spoedig antwoord op deze vragen te krijgen.

Het lijstje van zaken die mee moeten, groeit met de dag.

Ook alle kampeerders krijgen nog een lijstje van spullen, die <sup>4</sup> mee moeten brengen. Bij bezoek aan de ouders zal dit lijstje m

gebracht en besproken worden, zodat jullie ouders meteen een heleboel over het kamp kunnen horen en vragen kunnen stellen over wat ze nog niet duidelijk is.

Nog maar een paar weken, dan is het zover. Dan gaan we met elkaar er op uit, drie lange vakantieleden in bos en hei. Werkt allen mee opdat het goed wordt en wij aan het einde van die dagen zeggen: konden we nog maar weer eens van voren af aan beginnen!

N. J. VAN MAAREN



## VACANTIEVREUGD OF VACANTIEVERDRIET?

Weet U hoe het de familie Blaauw in de vakantie verging? Weet U hoe het de familie Blaauw in de vakantie verging? Weet U hoe het de familie Blaauw in de vakantie verging? Weet U hoe het de familie Blaauw in de vakantie verging?

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Di huisdokter zei: „werk slaken” en schreef een strenge kuur voor. En dat was vijf dagen voor de vakantie!

Had de heer Blaauw er dadelijk aandacht aan geschonken, had hij er niet zo lang mee doorgelopen, dan was er niets gebeurd. Hij was dan met een paar dagen kuren klaar geweest en had daarna heerlijk van zijn vakantie kunnen genieten. Nu <sup>1</sup> had het een vakantie thuis — want zo <sup>2</sup> had het een vakantie thuis — want zo <sup>3</sup> had het een vakantie thuis — want zo <sup>4</sup> had het een vakantie thuis — want zo

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

Maar toen was het te laat. Want opeens bleek, dat niet alleen vader deze ziekte, die hij waarschijnlijk in de overvolle trein had opgelopen, gekregen had, doch dat bovendien twee der kinderen aangestoken waren.

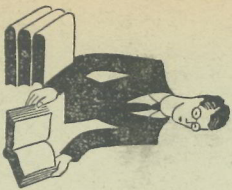
Mannen 14—18 Juni  
Vrouwen 21—25 Juni

N. J. VAN MAAREN





## VAN DE BIBLIOTHEEK.



In de vorige VDH-Omroep hebben wij U enkele bronnen genoemd die wij aanboren, wanneer onze eigen bibliotheek de gewenste literatuur niet kan geven. U heeft bemerkt, dat deze bronnen zeer gunstige resultaten opleveren en wellicht geconcludeerd, dat dit alles zeer mooi en afdoende geregeld is. Zeker, de resultaten zijn zeer gunstig, doch er zijn niettemin enkele bezwaren.

Wanneer wij bijvoorbeeld bij de bibliotheek van de Technische Hoogeschool een boek aanvragen, dan is het zeer wel mogelijk, dat het uitgeleend is, en dan moeten wij wachten.

Een andere mogelijkheid is dat de T.H.S. het boek zelf niet bij het echter wel in de Centrale Technische Catalogus aantreft, en ons verzoek aan de betreffende bibliotheek doorzendt. Ook daar gaat tijd in zitten.

Behalve dit tijdsbezwaar is er nog een andere — zij het onvermijdelijke — onvolkomenheid. Wij weten namelijk niet wat die grote bibliotheken bezitten, want zij beschikken niet over een gedrukte catalogus. Zelf iets opzoeken kunnen wij dus niet, althans niet vanachter de schrijftafel aan de Maanweg, en wij kunnen moeilijk verlangen, dat zij voor ons literatuur over een bepaald onderwerp gaan opzoeken, hoe behulpzaam zij overigens ook zijn. Daarom moeten wij altijd een bepaalde titel noemen en dat is soms niet mogelijk.

Wanneer wij nu het bovenstaande overwegen dan rijst de vraag: Kunnen wij het aantal beschikbare boeken niet op andere wijze uitbreiden?

Inderdaad is er nog een andere manier. Het is in de loop der tijd namelijk wel gebleken, dat vele leden van ons personeel zelf een aanzienlijk aantal boeken en tijdschriften hebben. Wanneer wij nu eens een centrale catalogus van al deze privé-bibliotheekjes samenstelden dan zouden wij weer een heel stuk verder zijn!

Want een dergelijke catalogus kunnen wij systematisch indelen, wij kunnen dus titels opzoeken van boeken over een gevraagd onderwerp, en zeer snel en voor langere tijd de literatuur aan den aanvrager ter beschikking stellen.

In de VDH-Omroep van 7 November 1942 hebben wij voorgesteld dat een ieder, die in het bezit was van studieboeken, welke hij zelf niet meer regelmatig nodig had, deze aan de bibliotheek zou opgeven, opdat anderen, die door de huidige boekenschaarste een boek niet kunnen aanschaffen, dit kunnen lenen, daarbij vooropstellende dat dit wederzijds zou zijn.

Er zijn toen enkele lijsten binnengekomen, met name van den heer Roorda, den heer Bloemen-dal en den heer Geenen. Vooral deze laatste heeft een zeer uitvoerige lijst gegeven en sedertdien aanvullingen, welke totaal ongeveer 350 titels bevatten. Dit was een zeer waardevol begin, vooral gezien de kwaliteit van deze boekelij, en gaf ons aanleiding het voorstel van een centrale catalogus te doen.

Wij verzoeken U dus een lijst te maken van alle boeken en tijdschriften, welke U aan Van der Heem zouwt willen uitleenen, met uitzondering slechts van belletristie (ontspanningslectuur). Ook levensbeschrijvingen en romans waarin een bepaald beroep beschreven wordt hebben onze belangstelling. Wij nemen dan al die titels op kaartjes over en stellen hiermede een systematische catalogus samen. (Bij elke titel te vermelden: auteur, jaar van uitgave en aantal pagina's).

Wij zouden U willen adviseren, de lijst in rubrieken in te delen. U krijgt dan meteen een overzicht van wat U heeft en daar heeft U bij verdere aanschaffingen veel plezier van.

En tussen twee haakjes, weet U, dat U ingeval van brandschade van Uw verzekerings alleen dan Uw boeken vergoed krijgt, wanneer U hiervan een lijst kunt overleggen?

Wij zien Uw opgaven, zo na de vacantie, met veel belangstelling tegemoet.

DE BOER.

## DE VDH - OMROEP

Mededelingenblad voor het personeel van  
VAN DER HEEM N. V.  
DEN HAAG - HOLLAND

No. 64

Vrijdag 25 Juni 1943

### VACANTIE.

Zonder de kalender te raadplegen weet de redactie wel, wanneer de vacantielijd is aangebroken. Gij — dat is de vos van onzen buurman — loopt dan dagenlang voor de maaimachine; de weide verkleurt van donkergroen tot lichtgeel en als dan de hooiwagen wordt opgetast, staat onze vacantie voor de deur.

Na onze opwekking om toch vooral een plan te maken, zal ieder wel haartfijn hebben uitgezocht waar hij zijn vacantie zal doorbrengen. Laat het U echter niet vergaan als de redacteur van de Omroep, die een week voor zijn vacantie nog niet wist waar hij heen zou gaan, zich toen voor de keus gesteld zag niet op vacantie te gaan of er maar op goed geluk op uit te trekken. Waarna hij natuurlijk prompt tot het laatste besloot — hij ging dus wat men noemt op de „bonnetfooi” — hetgeen overigens geen direct verband met bonnen of fooi houdt.

Zaterdag 26 Juni om 1 uur wordt het startsein gegeven voor de stormloop op vacantiehuizen, pensions, kampen, hotels, en... het platteland. Vooral de vroeger wel eens miskende boer = landbouwer, wordt nu te vriend gehouden.

Want omdat de waardering voor de boerenstand nu plotseling zoveel groter is, doch omdat men meent dat... nu ja, wie het dichtst bij het vuur zit, warmt zich het best en wie appelen vaart, die appelen eet.

Toch moeten wij in onze vacantie meer zien dan een gastronomische expeditie. Het gaat er om, dat wij na een of twee weken blij naar ons werk terugkeren en in die vacantielijd de nodige energie hebben opgedaan om het komende jaar weer onze taak te kunnen volbrengen. Zo hopen wij Maandagmorgen 5 Juli opgewekte gezichten te zien — niet omdat de vacantie er op zit, doch blij, omdat wij de nodige ontspanning hebben gehad en helemaal opgemonterd zijn.